

Adjunct-sectiechef 1e klasse	1
Hoofdfinanciebeampte	1
Eerste financiebeampte of financiebeampte (*)	3
Hoofdklerk-stenotypist(e)	2
Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk-stenotypist(e) (*)	3
Typist(e) of beampte 1e klasse (*)	1

V. Administratie van de begroting
en de controle op de uitgaven

Administratieve diensten

Begrotingsrevisor	2
Adjunct-adviseur	2
Bestuurssecretaris	2
Sectiechef	6
Adjunct-sectiechef	
Opsteller 1e klasse	
Opsteller	
Directiesecretaris of eerstaanwezend directiesecretaris (*)	8
Eerste financiebeampte of financiebeampte (*)	4
Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk-stenotypist(e) (*)	2

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 juni 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 82 — 945

29 JUNI 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 november 1979 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1979 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 22 februari 1980, 3 oktober 1980, 5 augustus 1981 en 15 december 1981;

(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Chef de section adjoint 1ère classe	1
Agent en chef des finances	1
Agent principal des finances ou agent des finances (*)	3
Commis-sténodactylographe chef	2
Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe (*)	3
Dactylographe ou agent de 1ère classe (*)	1

V. Administration du budget
et du contrôle des dépenses

Services administratifs

Réviseur du budget	2
Conseiller adjoint	2
Secrétaire d'administration	2
Chef de section	6
Chef de section adjoint	
Rédacteur de 1ère classe	
Rédacteur	
Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (*)	8
Agent principal des finances ou agent des finances (*)	4
Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe (*)	2

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 juin 1982.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 82 — 945

29 JUIN 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 novembre 1979 portant fixation du cadre organique du Ministère de l'Intérieur

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1979 portant fixation du cadre organique du Ministère de l'Intérieur, modifié par les arrêtés royaux des 22 février 1980, 3 octobre 1980, 5 août 1981 et 15 décembre 1981;

(*) Application du principe de la carrière plane.

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 29 juni 1982;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 juni 1982;

Overwegende dat, zolang de wedden niet door de begrotingen van de Gemeenschappen en van de Gewesten worden gedragen, elke oprichting van betrekkingen in de nieuwe ministeries moet gecompenseerd worden door de gelijktijdige afschaffing van een zelfde aantal betrekkingen van overeenstemmende graad in een traditioneel ministerie;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsformatie van de centrale diensten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken wordt als volgt gewijzigd :

§ 1. De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft :

I. Secretariaat-generaal en algemene diensten

Administratief personeel

Adviseur	2
Vertaler-revisor of eerstaanwendend vertaler-revisor of vertaler-directeur (*)	1
Bestuurschef	3
Verificateur	1
Opsteller	2
Eerste technisch beambte-mecanograaf	1
Hoofdklerk	1
Klerk of eerste klerk (*)	1
Klerk-typist(e) of eerstaanwendend klerk-typist(e) (*)	1
Hoofdbeambte	1
Bode-kamerbewaarder of eerstaanwendend bode-kamerbewaarder (*)	2

Meesters-, vak- en dienstpersioneel

Geschoold werkman B of eerste vakman (*)	1
Hulparbeider B of geschoold werkman A (*)	1

II. Bestuursdirectie van het personeel van de regionale en lokale instellingen

Administratief personeel

Bestuursdirecteur	1
Adviseur	2
Adjunct-adviseur	2
Bestuurssecretaris	}
Inspecteur	
Bestuurschef	3
Onderbureauchef	4
Opsteller	4
Hoofdklerk	2
Hoofdklerk-typist(e)	1
Klerk-stenotypist(e) of eerste klerk-stenotypist(e) (*)	1
Klerk-typist(e) of eerstaanwendend klerk-typist(e) (*)	1
Klerk of eerste klerk (*)	2

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 29 juin 1982;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 juin 1982;

Considérant que, aussi longtemps que les traitements ne sont pas supportés par les budgets des Communautés et des Régions, toute création d'emplois dans les nouveaux ministères doit être compensée par la suppression simultanée d'un nombre identique d'emplois de grade correspondant dans un ministère traditionnel;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le cadre organique des services centraux du Ministère de l'Intérieur est modifié comme suit :

§ 1er. Les emplois ci-après sont supprimés :

I. Secrétariat général et Services généraux

Personnel administratif

Conseiller
Traducteur-reviseur ou traducteur-reviseur principal ou traducteur-directeur (*)
Chef administratif
Vérificateur
Rédacteur
Premier agent technique mécanographe
Commis chef
Commis ou commis principal (*)
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*)
Agent en chef
Messenger-huissier ou messenger-huissier principal (*)

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Ouvrier qualifié B, ou premier ouvrier spécialiste (*)
Manœuvre B, ou ouvrier qualifié A (*)

II. Direction d'administration du personnel des Institutions régionales et locales

Personnel administratif

Directeur d'administration
Conseiller
Conseiller adjoint
Secrétaire d'administration
Inspecteur
Chef administratif
Sous-chef de bureau
Rédacteur
Commis chef
Commis-dactylographe chef
Commis-sténodactylographe ou commis-sténodactylographe principal (*)
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*)
Commis ou commis principal (*)

(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

(*) Application du principe de la carrière plane.

§ 2. Alle betrekkingen onder de rubrieken III. Algemene directie van de regionale en lokale instellingen, IV. Algemene directie van het financieel beleid van de regionale en lokale instellingen en VI. Bestuursdirectie van de openbare bedrijven worden afgeschaft, behoudens onderstaande betrekkingen :

III. Algemene directie van de regionale en lokale instellingen

Administratief personeel	
Eerste adviseur	1
Adviseur	1
Adjunct-adviseur	2
Bestuurssecretaris	}
Inspecteur	
Bestuurschef	1
Onderbureauchef	1
Directiesecretaris of eersaanwezend directiesecretaris (*)	1
Tekenaar	1
Opsteller	1
Hoofdklerk	1
Klerk-stenotypist(e) of eerste klerk-stenotypist(e) (*)	1

IV. Algemene directie van het financieel beleid van de regionale en lokale instellingen

Administratief personeel	
Inspecteur-generaal	1
Adviseur	2
Adjunct-adviseur	2
Bestuurssecretaris	}
Inspecteur	
Eerste adjunct-inspecteur	1
Bestuurschef	1
Onderbureauchef	2
Directiesecretaris of eersaanwezend directiesecretaris (*)	1
Opsteller	1
Hoofdklerk-stenotypist(e)	1
Hoofdklerk	1
Klerk-stenotypist(e) of eerste klerk-stenotypist(e) (*)	1
Klerk-typist(e) of eersaanwezend klerk-typist(e) (*)	1

VI. Bestuursdirectie van de openbare bedrijven

Administratief personeel	
Adviseur	1
Bestuurssecretaris	}
Inspecteur	

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 juni 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Begroting,
Ph. MAYSTADT

(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

§ 2. Tous les emplois figurant sous les rubriques III. Direction générale des institutions régionales et locales, IV. Direction générale de la gestion financière des institutions régionales et locales et VI. Direction d'administration des entreprises publiques sont supprimés à l'exception des emplois suivants :

III. Direction générale des institutions régionales et locales

Personnel administratif	
Premier conseiller	1
Conseiller	1
Conseiller adjoint	2
Secrétaire d'administration	}
Inspecteur	
Chef administratif	1
Sous-chef de bureau	1
Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (*)	1
Dessinateur	1
Rédacteur	1
Commis chef	1
Commis-sténodactylographe ou commis-sténodactylographe principal (*)	1

IV. Direction générale de la gestion financière des institutions régionales et locales.

Personnel administratif	
Inspecteur général	1
Conseiller	2
Conseiller adjoint	2
Secrétaire d'administration	}
Inspecteur	
Inspecteur adjoint principal	1
Chef administratif	1
Sous-chef de bureau	2
Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (*)	1
Rédacteur	1
Commis-sténodactylographe chef	1
Commis chef	1
Commis-sténodactylographe ou commis-sténodactylographe principal (*)	1
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*)	1

VI. Direction d'administration des Entreprises publiques

Personnel administratif	
Conseiller	1
Secrétaire d'administration	}
Inspecteur	

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 juin 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre du Budget,
Ph. MAYSTADT

(*) Application du principe de la carrière plane.